

**SSM**



SCUOLA SUPERIORE DELLA MAGISTRATURA

**Programma della settimana di formazione interdisciplinare  
per i magistrati ordinari in tirocinio nominati con D.M. 12 febbraio  
2019**

**Villa di Castel Pulci – Scandicci (Firenze)**

**TIROCINIO GENERICO SESTA SETTIMANA  
GRUPPO B**

**18-22 novembre 2019**

**tutori**

**PENALE**

**Mariaconcetta Criscuolo**

**Sabrina Monteverde**

**Ilaria Perinu**

**Vincenzo Sgubbi**

**CIVILE**

**Cecilia Bernardo**

**Chiara Colosimo**

**Antonio Salvati**

**Monica Velletti**

# **Il provvedimento giudiziario: il ragionamento decisorio, le tecniche di redazione, il linguaggio**

## **Presentazione**

Il corso costituisce un appuntamento importante per i magistrati ordinari in tirocinio generico ed è strutturato sulla necessità di approfondire le tematiche del linguaggio giuridico, della scrittura e della comunicazione.

Si tratta di temi che non possono essere dimenticati nel percorso di formazione dei magistrati.

Una decisione giusta passa attraverso una argomentazione ed una elaborazione del testo che sia comprensibile da coloro che chiedono giustizia.

La decisione è un punto di arrivo, una sorta di prodotto di qualità attraverso il quale ripercorrere il percorso logico che nella decisione è condensato.

Una mirabile attività di pensiero (quella del giudice) che merita di passare attraverso una meditazione degli snodi fondamentali: non solo il tecnicismo ma anche la tecnica.

E la tecnica linguistica è parte del mestiere del magistrato.

Questo primo approfondimento presso la Scuola Superiore della Magistratura è abbinato alla fase iniziale del tirocinio generico presso gli uffici ed è complementare ad esso, con l'auspicio che da tale abbinamento (teorico-pratico) possa scaturire una formazione aperta e dialogante, non ristretta nell'ambito dei singoli apparati giudiziari.

Lo scopo della settimana di approfondimento è quello di riflettere sul linguaggio giuridico, di avviare dei veri e propri laboratori di scrittura sotto la guida di linguisti e di magistrati per fare sì che le parole del diritto siano chiare, precise e descrittive.

In conclusione, facciamo nostre le parole di Vittorio Scialoja: *“Una idea non può essere giuridica se non in quanto sia chiara, perché il diritto è l'arte di tracciare limiti, e un limite non esiste se non in quanto sia chiaro. E poiché non vi è un pensiero giuridico se non in quanto sia chiaro, tutto ciò che è oscuro può appartenere forse ad altre scienze, ma non al diritto!”*.

## **Lunedì 18 novembre**

ore 15,00 - Presentazione della settimana

### **Riflessioni introduttive sul linguaggio giuridico e sul linguaggio giudiziario**

ore 15,30 ***L'argomentazione giuridica e la scrittura giudiziaria: la motivazione del provvedimento quale fondamento giustificativo della decisione***

**Relatore: dott. Ernesto Aghina**, presidente del Tribunale di Torre Annunziata

ore 16,30 Dibattito

ore 16,45 ***Il linguaggio giudiziario: come imparare a non abusare del gergo tecnico e delle frasi complesse?***

**Ne discutono: Prof.ssa Jacqueline Visconti**, Università di Genova  
**Dott. Giuseppe Sassone**, giudice del Tribunale di Napoli

ore 17,45 Dibattito

ore 18,00 Sospensione dei lavori

## **Martedì 19 novembre**

### **Il linguaggio nella varietà dei provvedimenti giuridici**

#### **Sessione antimeridiana**

ore 9,15 ***Sentenza, ordinanza e decreto nel processo penale. Come motivare?***  
**Relatore: Dott. Carlo Citterio**, consigliere della Corte di Cassazione

ore 10,30 Pausa

ore 10,45 Seduta plenaria introduzione al laboratorio  
***Sentenza, ordinanza e decreto nel processo penale: norme giuridiche e modelli di testo a confronto. I supporti telematici ed informatici per la scrittura del provvedimento. Introduce un magistrato, lavorando su di un caso concreto.***

**Relatore: dott. Giancarlo Mancusi**, sostituto procuratore presso il Tribunale di Bergamo

Ore 12.00 **Laboratorio di scrittura (prima parte): “come scrivere nella varietà dei provvedimenti giudiziari penali”** (presentazione dell’esercitazione condotta sulla base di un fascicolo semplificato)

Divisione in gruppi sotto la guida dei tutori

ore 13,00 Sospensione dei lavori e pranzo

#### **Sessione pomeridiana**

ore 14,00 ***Esercitazione pratica su come scrivere un provvedimento***

ore 16,30 Sospensione

## **Mercoledì 20 novembre**

### **Sessione antimeridiana**

#### **Laboratorio di scrittura (seconda parte): “come scrivere nella varietà dei provvedimenti giudiziari penali”**

Divisione in gruppi sotto la guida dei tutori

ore 9.15 **Illustrazione da parte dei tutori di lavori significativi del pomeriggio antecedente, con osservazioni e discussione nel gruppo**

ore 11.15 Pausa

ore 11,45 (in riunione plenaria) ***Il vizio di motivazione della sentenza penale: una casistica ragionata, tratta dalla giurisprudenza di legittimità***

**Relatore: dott. Gastone Andreazza**, consigliere della Corte di Cassazione

ore 12,45 Dibattito

ore 13,00 Sospensione dei lavori

### **Sessione pomeridiana**

ore 14.15 ***Il dovere della comunicazione: Il giudice parla solo con i provvedimenti?***

**Ne discutono: dott. Ottavio Ragone**, giornalista, La Repubblica  
**Dott. Luca Poniz**, Presidente A.N.M.

ore 16.30 Sospensione dei lavori

## **Giovedì 21 novembre**

#### **Laboratorio di scrittura (seconda parte): “come scrivere nella varietà dei provvedimenti giudiziari civili”**

ore 9,15 ***Sentenza, ordinanza e decreto nel processo civile.***

**Relatore: Prof. Angelo Scala**, Università di Napoli Federico II

ore 10,00 Dibattito

ore 10,15 Pausa

ore 10,30 Seduta plenaria introduzione al laboratorio

***Sentenza, ordinanza e decreto nel processo civile: norme giuridiche e modelli di testo a confronto. I supporti telematici ed informatici per la scrittura del provvedimento.***

**Introduzione al laboratorio a cura di:**

**Dott.ssa Maria Grazia Cassia**, giudice del Tribunale di Milano

ore 13,00    Sospensione dei lavori e pranzo

### **Sessione pomeridiana**

**Laboratorio di scrittura (prima parte): “come scrivere nella varietà dei provvedimenti giudiziari civili”** (esercitazione condotta sulla base di un fascicolo semplificato, illustrato nella prima parte della mattina.

Divisione in gruppi sotto la guida dei tutori

ore 14,00    ***Esercitazione pratica su come scrivere un provvedimento***

ore 16,30    Sospensione

### **Venerdì 22 novembre**

#### **Sessione antimeridiana**

**Laboratorio di scrittura (seconda parte): “come scrivere nella varietà dei provvedimenti giudiziari civili”**

ore 9,15    **Illustrazione da parte dei tutori di lavori significativi del pomeriggio antecedente, con osservazioni e discussione nel gruppo**

ore 11,15 Pausa

ore 11,45 (in riunione plenaria) ***Il vizio di motivazione della sentenza civile: una casistica ragionata, tratta dalla giurisprudenza di legittimità***

**Relatore: dott. Renato Rordorf**, già Primo Presidente aggiunto della Corte di Cassazione

ore 12,45    Dibattito

ore 13,00    Fine dei lavori